



ARELOS

CAJAS DE DISTRIBUCION Y DE COMPARTIMENTO PRECINTABLE

ARELOS



www.psolera.com

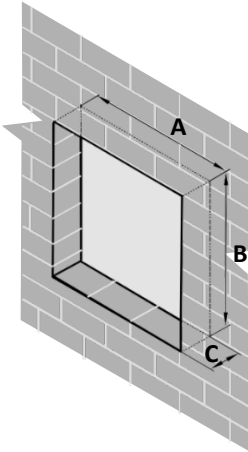


1

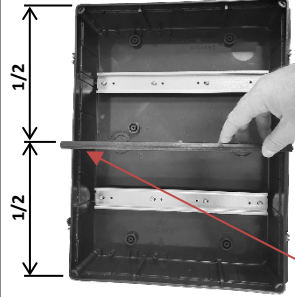
- Siga estas instrucciones para cumplir con la Directiva de baja tensión y Norma UNE EN 62208.
- La instalación, servicio y mantenimiento tan solo pueden ser realizados por una persona autorizada.

2 MONTAJE (ARELOS DE EMPOTRAR)

COTAS	5108 R5108R1	5012 R5012R1	5420 5250 5250R1	5430 5260 5260R1	5440 5270 5270R1	8694 R8694	8692	8881 8690 R8690R1	8688 R8688R1	8208 8208R1	8680 8685 R8685R1	8203 8206 8206R1
A [mm]	225	340	340	380	340	145	70	470	297	160	406	421
B [mm]	253	253	440	546	690	215	14	242	240	290	245	341
C [mm]	85	85	85	96	85	80	72	82	82	82	80	80

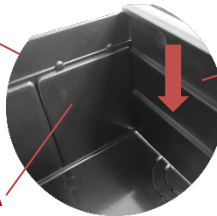


TABIQUE ANTIDEFORMACIÓN



- 1 Introducir tabique suministrado entre las ventanas a mitad de la caja.
- 2 Quitar después del enlucido.

VENTANA

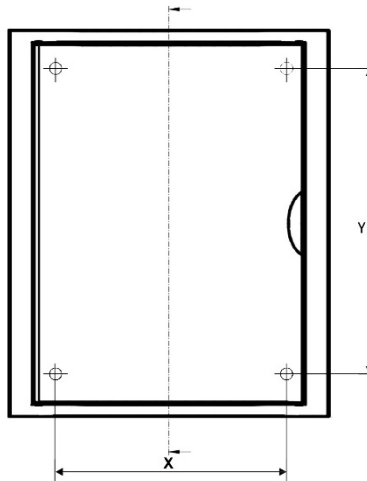


TABIQUE

TABLA DE REFERENCIAS CON TABIQUES ANTIDEFORMACIÓN SUMINISTRADOS		
REF.	CANTIDAD	NOMBRE
5420 5250 5250R1	1	TB5260
5430 5260 5260R1	1	TB5430
5440 5270 5270R1	1	TB5260

3 ORIFICIOS DE FIJACIÓN (ARELOS DE SUPERFICIE)

COTAS	5109 R5109R1	5021 R5021R1	5421 5281 5281R1	5431 5261 5261R1	5441 5271 5271R1	8220 8216 8216R1	8684 R8684	8692S	8703 R8703R	8209 R8209	8698 8704 R8704R1
X [mm]	177	228,5	336,5	304	205	327	65,5	45	260	70,5	337
Y [mm]	150	195	321	434	635	290	197	120	200	271,5	216



REGLETAS COMPATIBLES (NO INCLUIDAS)

CAJAS DE EMPOTRAR									
R. EXPOR.	*R5108R1	*R5012R1	*5250R1	*5260R1	*5270R1	R8694	8692	*R8690R1	*R8688R1
R. DISTR.	5108	5012	5250	5260	5270	8694	8692	8690	8688
R. C.PRE.			5420	5430	5440			8881	
TIPO A						-	-	4	
TIPO B	2	4	4	4	4	-	-		***4
R. EXPOR.	R8208	*R8685R1	*8206R1						
R. DISTR.	8208	8685	8206						
R. C.PRE.		8680	8203	8880					
TIPO A	-			4					
TIPO B	-	4	4	4					

CAJAS DE SUPERFICIE									
R. EXPOR.	*R5109R1	*R5021R1	*5281R1	*5261R1	*5271R1	R8684	8692S	**R8703R	R8209
R. DISTR.	5109	5021	5281	5261	5271	8684	8692S	8703	8209
R. C.PRE.			5421	5431	5441				
TIPO A				4	4	-	-	4	-
TIPO B	2	2	4			-	-		-
R. EXPOR.	*R8704R1	*8216R1							
R. DISTR.	8704	8216							
R. C.PRE.	8698	8220							
TIPO A									
TIPO B	2	4							

R. EXPOR. = REFERENCIA EXCLUSIVA DE EXPORTACIÓN

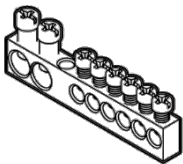
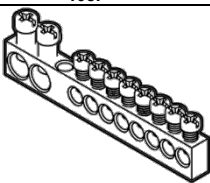
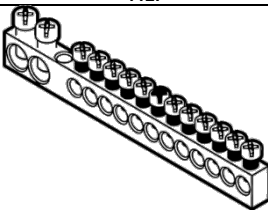
R. DISTR. = REFERENCIA DE CAJAS DE DISTRIBUCIÓN

R. C.PRE. = REFERENCIA DE CAJAS DE DISTRIBUCIÓN CON COMPARTIMENTO PRECINTABLE

* 212TT INCLUIDA.

** .106R INCLUIDA.

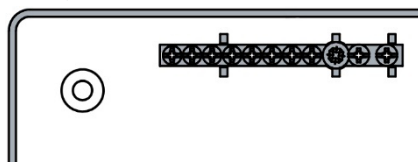
****NO SE PUEDE MONTAR "REG. TIPO..."

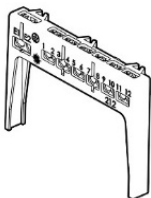
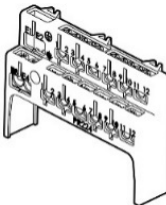
MONTAJE TIPO A		
.106R	108P	112P
		

1- Alojamiento caja

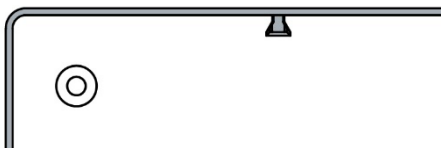


2- Montaje

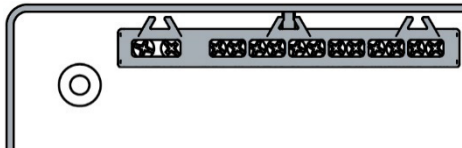


MONTAJE TIPO B	
212...	REG. TIPO...
	

1- Alojamiento caja



2- Montaje



5 ESQUEMA ENLACES ARELOS

		COMPARTIMENTO PRECINTABLE + DISTRIBUCIÓN						DISTRIBUCIÓN								ICT	
		5420 /PF	5430 /PF	5440 /PF	8203 /PF	8680 /PF	8880 /PF	5012 /PF	5108 /PF	5250 /PF/G	5260 /PF/G	5270 /PF/G	8206 /PF/G	8685 /PF	8688 /PF	8690 /PF	5504/2
COMPARTIMIENTO PRECINTABLE+DISTRIBUCIÓN	5420/PF							V2		V2 H4	V2	V2					V2
	5430/PF							V2		V2	V2 H1	V2					V2 H3
	5440/PF							V2		V2	V2	V2 H4					V2
	8203/PF											V2 H2					
	8680/PF												V2 H2				
	8880/PF															H3	
DISTRIBUCIÓN	5012/PF	V2	V2	V2				V2 H4	H4	V2	V2	V2					
	5108/PF							H4	V2 H4								
	5250/PF/G	V2 H4	V2	V2				V2		V2 H4	V2	V2					V2
	5260/PF/G	V2	V2 H1	V2				V2		V2	V2 H1	V2					V2 H3
	5270/PF/G	V2	V2	V2 H4				V2		V2	V2	V2 H4					V2
	8206/PF/G				V2 H2								V2 H2				
	8685/PF					V2 H2								V3 H3			
	8688/PF														V3 H3		
	8690/PF						H3									V3 H3	

V= Caja enlazable VERTICALMENTE

H= Caja enlazable HORIZONTALMENTE

1= Unión Referencia UN10

2= Unión Referencia UN20

3= Unión Referencia UN30

4= Unión Referencia UN40

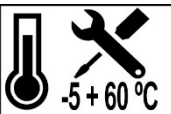
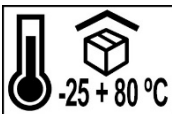
6 INFORMACIÓN TÉCNICA



LIBRE HALÓGENOS



IK 07



7 DE SEGURIDAD Y USO



8 MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

-Limpiar la superficie de las cajas con un trapo húmedo

9 RECICLADO DEL PRODUCTO

-Póngase en contacto con el punto de venta, con las autoridades locales o con el fabricante.

PORTALAMPARAS Y ACCESORIOS SOLERA S.A.

Polígono Industrial Fuente del Jarro.

C/. Villa de Madrid, 53.

Tel. +34 96 132 23 01 / +34 96 132 23 52

46988 Paterna, Valencia, España.

www.psolera.com

PS

ABS

S
ACERO
STEEL
ACIER

Instructions for use and safety

ENGLISH

EMPTY ENCLOSURE. ARELOS

- 1** - Follow these instructions to comply with the EN 62208
- Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized

- 2** MOUNTING (FLUSH ARELOS) DIMENSIONS. ANTIDEFORMATION PARTITION. REFERENCE TABLE WITH ANTIDEFORMATION PARTITION SUPPLIED. QUANTITY. NAME.
1-Introduce partition supplied between the windows in the middle of the box. 2-Remove after plastering. WINDOW

- 3** FIXING HOLES (SURFACE ARELOS) DIMENSIONS

- 4** R. EXP. = EXCLUSIVE EXPORT REFERENCE.; R. DISTR. = REFERENCE OF DISTRIBUTION BOXES.; R. C.PRE. = REFERENCE OF DISTRIBUTION BOXES WITH SEALABLE COMPARTMENT.; POSSIBLE TERMINAL BAR (NOT INCLUDED)
*212TT INCLUDED
**106R INCLUDED
***Can not mount "REG. TIPO..."
FLUSH BOXES. MOUNTING. TYPE A. TYPE B
SURFACE BOXES. MOUNTING. TYPE A. TYPE B
TYPE A ASSEMBLY 1- Box housing 2- Mounting. TYPE B ASSEMBLY 1- Box housing 2- Mounting.

- 5** LINKS SCHEME ARELOS; Sealable compartment + distribution; Distribution; ICT.
V = VERTICALLY linkable box; H = HORIZONTALLY linkable box; 1 = Union Reference UN10; 2 = Union Reference UN20; 3 = Union Reference UN30; 4 = Union Reference UN40

- 6** TECHNICAL INFORMATION. Halogen free
-Temperature limit for storage, transport and installation.

- 7** PRODUCT MAINTENANCE: Wipe the surface of the boxes with a damp cloth.

- 8** SAFETY AND USAGE TIP.

9	PRODUCT RECYCLING: -Contact the point of sale, local authorities or the manufacturer.
<div> <div>Mode d'emploi et de sécurité</div> <div>FRANÇAIS</div> </div>	
BOÎTES DE DISTRIBUTION ARELOS	
1	-Suivez ces instructions pour se conformer à la réglementation basse tension EN 62208 -Installation, entretien et maintenance des équipements électroniques ne peuvent être effectués par une personne autorisée.
2	MONTAGE (ARELOS encastré). MESURES. PARTITION ANTIDÉFORMATION. TABLE DE RÉFÉRENCE AVEC PARTITION D'ANTIDÉFORMATION FOURNIS. QUANTITÉ. NOM. 1-Introduire la partition fournie entre les fenêtres au milieu de la boîte. 2-Retirez après l'enduit. FENÊTRE
3	FIXATION DES TROUS (apparent ARELOS) MESURES
4	R. EXPOR. = REFERENCE D'EXPORTATION EXCLUSIVE; R. DISTR. = REFERENCE DES BOITES DE DISTRIBUTION; R. C. PRE. = REFERENCE DE BOITES DE DISTRIBUTION A COMPARTIMENT SCCELLABLE; BARRETTES COMPATIBLES (NON INCLUS); *212TT INCLUS; **.106R INCLUS; *** Ne peut pas montage "REG. TIPO ..." BOÎTES ENCASTRÉES. MONTAGE. TYPE A. TYPE B; BOÎTES DE SURFACE. MONTAGE. TYPE A. TYPE B ASSEMBLÉE DE TYPE A. 1-Hébergement boîte. 2-Montage. ASSEMBLÉE DE TYPE A. 1-Hébergement boîte. 2-Montage.
5	ARELOS DE SCHÉMA 5 LIENS; Compartiment scellable + Distribution; Distribution; TIC V = boîte à liaison VERTICALE; H = boîte pouvant être liée HORIZONTALEMENT; 1 = Union Référence UN10; 2 = Union Référence UN20; 3 = Union Référence UN30; 4 = Union Référence UN40
6	INFORMATION TECHNIQUE: Sans Halogène. -Les limites de température pour le stockage, le transport et l'installation.
7	ENTRETIEN DU PRODUIT: -Nettoyer la surface des boîtes avec un chiffon humide
8	DES CONSEILS ET DE L'UTILISATION DE SÉCURITÉ.
9	RECYCLAGE DU PRODUIT: -Contactez le point de vente, avec les autorités locales ou le fabricant:
<div> <div>Instruções de utilização e segurança</div> <div>PORTUGUÊS</div> </div>	
DISTRIBUIÇÃO E VEDAÇÃO DE CAIXAS DE COMPARTIMENTOS	
1	-Siga estas instruções para atender a Diretiva de Baixa Tensão e a Norma UNE EN 62208.; - A instalação, serviço e manutenção só podem ser realizados por uma pessoa autorizada.
2	MONTAGEM (ANÉIS RECESSADOS); TELHADO ANTI-DEFORMAÇÃO; TABELA DE REFERÊNCIAS COM SELOS ANTI-DEFORMAÇÕES FORNECIDOS; QUANTIDADE; NOME; 1 Insira a partição fornecida entre as janelas no meio da caixa .; 2 Retire após o reboco .; PARTIÇÃO; JANELA.
3	FUROS DE FIXAÇÃO; ÁREAS DE SUPERFÍCIE.
4	TIRAS COMPATÍVEIS (NÃO INCLuíDAS); CAIXAS EMBUTIDAS; CAIXAS DE SUPERFÍCIE; R. EXPOR. = REFERÊNCIA EXCLUSIVA DE EXPORTAÇÃO; R. DISTR. = REFERÊNCIA DAS CAIXAS DE DISTRIBUIÇÃO; R. C. PRE. = REFERÊNCIA DE CAIXAS DE DISTRIBUIÇÃO COM COMPARTIMENTO SELÁVEL; * 212TT INCLuíDO.; **. 106R INCLuíDO.; *** NÃO PODE MONTAR "REG. TIPO..." MONTAGEM DO TIPO A; 1 Caixa de habitação; 2 Montagem; CONJUNTO TIPO B; 1 Carcaça, 2 Montagem
5	LINKS SCHEME ARELOS; Compartimento selável + distribuição; Distribuição; ICT V = caixa VERTICALMENTE conectável; H = caixa vinculável HORIZONTALMENTE; 1 = Referência da União UN10; 2 = Referência da União UN20; 3 = Referência da União UN30; 4 = Referência da União UN40
6	INFORMAÇÕES TÉCNICAS: Livre de halogênio. -Limites de temperatura para armazenamento, transporte e instalação..
7	ENTRETIEN DU PRODUIT: -Nettoyer la surface des boîtes avec un chiffon humide
8	DICAS DE SEGURANÇA E USO.
9	RECICLAGEM DO PRODUTO: -Contate o ponto de venda, as autoridades locais ou o fabricante.